# UJ CIMBORA IRODALMI LAP GYERMEKEK SZÁMÁRA 

Inregistrat la Trib. Cluj S. III. sub Nr. 847-1938.

## Jöj̄jetek falura, városi gyermekek!



Jertek hozzánk, jertek, városi gyermekek. Milyen jó lesz itt a szünidôben nektek. Napfény s levegöben, kipirul orcátok. Friss tej, barna kenyér, vár nálunk majd rátok. Jöjjetek, jöjjetek, szeretettel várunk, majd meglátjátok, hogy milyen jó lesz nálunk.

# Emlékezés egy transzilvániai magyar nagyasszonyról. 

Egy melegszívű, munkáséletű, nemes gondolkozású magyar nagyasszonyról emlékezünk ez alkalommal. Dr. Boros György unitárius püspök nejéról, akit váratlanul, hirtelen ragadott el a kérlelhetetlen halál szerető környezetéből. Szomorúság fog el bennünket, amikor kis lapunk drága, melegszívű, pártfogó nagyasszonyáról emlékezünk. Junius 8 -án a rózsák hónapjában, ragyogó szép tavaszutói napon kisértük ki virágkoszoruk-
tól borított, drága testét rejtő koporsóját a házsongárdi temetóbe. Utolsó utjára kisértük a Nagyasszonyt, akire hálás visszaemlékezéssel gondolunk azért a szeretetért, jóakaratú támogatásért, érdeklődésért, amellyel kis lapunk minden munkáját, tevékenységét kisérte.

Hosszú munkás, áldásos élete után boldog, esöndes pihenést kívánunk a házsongárdi temető árnyas fái alatt...

Ferenczu L. Marcella.


Ugyan mi ez itt a képen Virág-e vagy gomba?
Se nem virág, se nem gomba,
hanem az Ilonka!
Nagyanyónak kalapjában

- a mely nagyobb nála
olyan bájos, majd megeszi, aki egyszer látta.

Mariska néni.

## Kertészkedjünk kis cimborák!

Nézzük csak meg a kertészkedési kis naptárunkat! Mik a teendőnk julius hónapban? Junius közepéig kiültettük az utolsó palántákat is. Ezeket gondozni kell. Óntözni esténként. Reggel napkelte után már nem szabad öntözni. Irtani kell a burjánt, giz-gazt és megkapálgatni a növekedő palántákat. Akinek nefelejts, szászszorszép virága volt, az, mivel azok magvai már megértek, vagy a százszorszépé érőben vannak, azokat szépen megszedi és napon megszáritja. Ugy gondozzátok virágaitokat, hogy amennyi magot tavasszal ajándékba kaptatok, annyit ősszel visszaküldhessetek. Aki jövőre nefelejtset akar, az most vessen magot belőle a hó elején.

Julius - a virágnyílás legszebb ideje. Az ügyes kertészkedő kis cimbora most már gyönyörködhet munkájában. Kis kertje tele van nyiló virággal. Sorra nyilnak, nyiladoznak a kékbojt, a viola, a kisasszonycipellô, a törökszekfü, a portulácska, dohányvirág, a kassai rózsa, cinia s majd a verbéna és az őszirózsa. A városi kis cimborák eserepeiben is szépen fejlődtek a muskátli, százszorszép, meg a petónia. Csak akkor igazi öröm a gyermek öröme, amikor látják, hogy nem hiába kertészkedtek, megérik a legnagyobbat, hogy nyílni kezd a viráguk.

## A IV. toborzó~verseny.

Egyik kis cimbora betoborozza a barátját, a barátja az ő barátját s így folyik lelkesen a IV-ik toborzó verseny. A helyi kis cimborák szépen kitesznek magukért, a vidékiek azonban alusznak. Ej! ej! munkába kell lépni nektek is vidéki kis cimborák. Ha egyedül, magatok nem tudtok toborozni, kérjétek meg a felnőtteket, hogy segítsenek nektek! Karácsonyig minden kis cimbora toborozzon legalább egy uji kis lelket. Igy a számunk éppen mégegyszer annyi lesz. S ha megerősödünk, büszkén mondhatjuk, hogy a saját erőnkből értük el ezt a szép eredményt.

Legutóbbi eredmény:
Szabadi Babuka Buc. toborozta Fehérvári Zoltit Buc. Szilveszter Lajos Cluj Aszalós Györgyöt, Sántha Károlyt és Mihályt, Meisner Éva Pfeffermann Dórát Tg.-Mures; Cluj: Föedl Grete Weiss Magdust és Klárát, Weiss Irénke Rosenfeld Károlyt és Lilyt, Weiss Rózsikát, Klein Aranka Langer Ottót, Rosenfeld Károly Lustig Károlyt, Daróczy Bözsi Hajdu Klárit, Gáspár Pál Péter Istvánt, Balogh Margit Szigyártó Ilonkát.



## Vissza! <br> (Édesanyámnak) <br> Irta: Dsiata Jenó.

Almodjuk vissa most magunkat: hogy volt tizenkét év elött Istenem, hogy elfelejtettem a kis ruhát, s a kis cipöt!

Mikor fiadat gyorsan vitte hat esztendös, kis fürge lába és reggelenként kézenfogva Kisértél el az iskolába.

Arcomat sokszor összecsipte a vén apó, a jéghideg Tél Te meleg szájjal megcsókoltad és megkérdezted: Hogy feleltél?

Tisztázni akkor a nagy kérdést fiadnak több volt még a mersze... - Almodjuk vissza most magunkat egy két napra, órára, percre!

Almodjuk vissza most magunkat: hogy volt tizenkét év elött Juttasd eszembe újra, újra a kis ruhát, s a kis cipöt.

Almodjunk nagyon, nagyon szépet, ringatózz szépen el velem, álmodjuk most a régi álmot, hogy ne féljek a kebleden!

Mert elhagyjuk az iskolát már, de iskolánk az élet épen s hozzám most már oly közel van s most már erre az utra léptem.

Almodjuk vissza most magunkat és álmunk ne legyen hiába... Maradj mindig félő fiaddal és kisérd el az iskolába!

## DSIDA JENÓ

Egy kedves jó ismerősünktől, jó barátunktól veszünk örök búcsut e sorokban. Költötől és újságírótól, aki annyi sok szép versével szerzett gyönyörűséget az olvasgató embereknek. A költőtől, a fiatal Dsida Jenötöl bucsúzunk, aki nemesak szükebb transilvaniai magyar társadalmunknak, de az eqész eqyetemes magyar irodalomnak büszkesége volt. Lelkének csodagazdag termőkertjéből lehelletkönnyűséggel szálltak fel a legszebb verspillangók.

Ti mostani kis olvasók nem értitek még meg, hogy mért veszteség ennek a fiatal poétának a halála, mert az utóbbi években nem írt gyermekverseket Dsida Jenö, s így a verseit nem ismeritek. De a felnöttek, akik ma orvosok ügyvédek, kereskedők, akik a ti szïleitek, azok nagyon jól emlékeznek ő rá, az első s az utána következő sok-sok, szebbnélszebb versére, amelyek azokban az években jelentek meg, amikor még ók voltak kis cimborák s a boldog emlékű Elek nagyapó mondta a mesét a régi Cimborában. Kérjétek esak el szüleitektől a régi Cimbora köteteket s lapozzatok vissza benne, látni fogiátok, hogy ezekben az években egyik főerőssége volt a fiatal alig 17-18 éves Dsida Jenö Elek nagyapó Cimborájának. Az 1924 - 25 -ös években pl. majdnem minden számban jelenik meg verseA mai számunkban közölt gyönyörü verse is 1925 -ből való. Itt, a Cimboránál kezdte meg költői munkássát, szárnypróbálgatását Dsida Jenő. Bár azok, akik a küllönbözö transilvániai lapokban megemlékezéseket írtak az életéröl, e tényről nem tettek említést, kétségte. len, hogy az Elek nagyapó biztatása, szeretete, nagyrabecsülése nagyban hozzájárultak annak a magabízásnak, öntudatnak a kifejlesztéséhez, amely felfelé ivelő pályáján a sikerekhez vezette. A művész, a költö, az író kiindulásának kedvező, vagy kedvezötlen köruilményei mindig rányomják bélyegüket az író
egész egyéniségére. Dsida Jenőt Benedek Elek már, mint fiatal, kezdő poétát nagyrabecsülte, s ez a kedvező légkör alkalmas volt a költöi lélek szárnybontogatására.

Versei annyira a lélek mélyéböl születtek, olyan mélyen vésödtek be az akkori kis olvasók lelkébe, hogy ma, mint felnött nagy emberek, mint szuilők is visszaemlékeznek reájuk. 'Hugomhoz, Juliska bánata, Templomban, Az erdödi várnál, Estharangok, Édes anyuskám, Szivárvány ma is visszahozzák a régi hangulatot, mintha csak tegnap írta volna e verseket.

A Cimborában megkezdett munkásságot. a satumarei középiskolai tanulmányai befejezésével Clujion folytatta, ahol a jogi fakultásra íratkozott be. A Pásztortỉz c. folyóiratnak Reményik Sándor mellett közel tíz évig volt technikai szerkesztöje. Dolgozott az oradeai „Magyar Lapok"-nál, mint lapszerkesztő. A legutolsó időkben a "Keleti Ujság" szerkesztőségi asztala mellett feitett ki tevékenységet, s mint a „Keleti Ujság" megemlékezik róla, valóságos apostoli tűzzel harcolt a magyar nyelv pallérozásáért, szebbé tételéért.

Megielent verseit két kötetben gvüitötte össze. Egyik kötet .„Leselkedő magánv". a másik pedig "Nagyesütörtök" címen jelent meg.

Tagja volt fiatalon, a Transilvaniai Trodalmi Társaságnak, a Katholikus Akadémiának, a Pen Klub romániai magyar szakosztályának.

Halálát súlyos, hosszantartó betegség elözte meg. Elhunytával a fiatal költő és írónemzedéknek egyik legkiválóbbját veszítettük el.

De panaszra azért szánkat nem nyíthatjuk, mert az Isten bölesebb nálunk, Ơ tudja mit, miért tesz, s egyikünket, másikunkat miért hív el fiatalon magához...

Ferenczy László Marcella.

## A cigany meg a Flinci.

Irta: Horvaif Sarolia.

Ismerek én két kis cicát, Egy fehéret, meg egy tarkát. Jó dolguk van ám ezeknek, Sohasem is keseregnek!

A fekete neve: Cigány. Hej, be huncut, de nagy zsivány! Méltó társa neki Flinci, Aleármilyen inei-finci.

A papi-lak egész tája A két cica víg tanyája. Fü, fa, virág jó barátjuk, $S$ öket mindig együtt látjulc.

Cigány-mama komolyabb már,
Fa tetején ö nem ugrál.
De a nagy füben heverész,
És - ha nem lusta - egerész.
Hanem olyat még nem láttam, TPedig sok földet bejártam Amit a kis Flinci müvel A bokorral, fával, füvel!

Most meglapul, most felugrik. Földhöz símul, kinyújtózik. Neki fut a fenyófáknak, Melyek mind-mind reá várnak.

vessége, megint zsémbelt, házsártoskodott s az ebadta közben azon törte a fejét, hogy verje meg a szegény asszonyt, de így ám, hogy verje is, ne is verje. Addig-addig okoskodott, egyszer aztán észbe kapott, koppintott a homlokára, se szó, se beszéd, belemarkolt a hajáha szegény asszonykának, huzta, ráncigálla, tépte meg cibálta. Bezzeg, hogy a szegény asszony soká ezt nem állta, kiszaladt az udvarra, futott, futott jobbra, balca, pulykamérgü cingár szabó mindenütt nyomába a rőföt, az ollót dobálta utána s hogyha eltalálta, nagyokat kacagott, ha el nem találta, szörryen bosszankodott.
lgy egy hétig, így kettőig, igy háromig, amig a szomszédok megunták a zenebonát, mentek a bíróhoz: tegyen igazságot, ne tủrje e cadarságot. S mert a bíró, akārmit mond a rigó, hogy így huncfut, hogy agy huncfut, vala igazságos, pulykamérgú, veszekedős, cingá szabót hivatta magához.

- No, ebadta, verekedős, veszekedős, puiykamérgü cingár szabó, förmedt rá a bíró, hát te megint verekedel? Emlékszel-e, mit
fogadtál s arra még kezet is adtál, nem veszekszel, nem verekszel, jót, rosszat megosztasz véle s több eféle?
- Meg, meg, meg, meg, megfogadtam, mekegett a pulykamérgü cingár szabó s amit fogadtam, meg is tartottam. Egyszer is őt meg nem vertem, csak a haját fésülgettem.
- Igazán?
- Igazán. O azonban elszaladott, hoppon hagyott. Mit tehettem? Utána eredtem, visszacsalogattam s merthogy szavam nem hallotta, az ollót utána dobtam. Mit fogadtam, megtartottam: jót és rosszat megosztottam. Ollóval, ha eltaláltam, - nekem volt jó s neki rossz, hogyha pedig elhibáztam, neki volt jó s nekem rossz.
- Ej, ebadta, cudar fattya, pulykamérgii, verekedős-veszekedős cingár szabó, ripakodott rá a bíró, ahol ni a dutyi ajtó - s másodizben kiró rája két hetet, tiszta vizet s kenyeret.

Ha a bíró a két hetet, tiszta vizet s a kenyeret ki nem rója, az én mesém tovább folyna. Ugy bizony!

## Altató dal.

Szeretitek-e a kis testvérkéteket, Gyermekek? Az egészen picinyekre gondolok, akik bizony sokszor kárt is esinálnak Néktek, mikor a keservesen elkészült kötést nagy szakértelemmel bontogatják, vagy a nagy testvérke iskolás könyvében lapozgatnak képek után kutatva, amit aztán ki is szeretnének tépni.

Ėn most arra kérlek benneteket, hogy nagyon szeressétek ezeket a parányi jövendö
kis cimborákat. Es ha Édesanyátok nem ér rá, szívesen játszatok velük. Itt küldök két altató dalt, egyiket a fiu testvér énekelheti, másikat a leány, esak a dallamát kell megkérdeznetek édes szïleitektől, ha nem tudnátok. Énekeljetek szépen, csendesen, meglátjátok, hogy elalszik a kis cimbora.

Leányka altató dala: „Nincsen annyi tenger csillag" dallamára.
I. Hájcsi Baba, kicsi Baba aludjál, aludj szépen s angyalokról álmodjúl. aludjon a kicsi virág csendesen, akkor szereti testvérke, s játszik vele szivesen.
II. Anyukája, Apukája szereti, ha alszik, mindenki öt kedveli. En is veszek néki egy szép madárkát, az örizze minden este az ő drága szép álmát.

Fiucska dala: „Maros vize folyik esende-sen" dallamára.
I. Hájcsi Baba, hájosi csendesen, aludjon az én kis kedvesem. Ha alszik, akkor lesz ő jó kis lcány, Majd hustvétloor meglocsolom ám.
II. Almában angyalok eljönnek, s körülötte táncot lejtpnek. Muzsikálnak lágyan, csendesen, csak aludjon az én kedvesem.

Sch. Sillay Erzsébet.

# A három mészárosmester. 

Népmese. - Elbeszéli : Teleky Dezs6.

A gazdákkal hamar megcsinálta a vásárt. Még külön bőséges áldomást is igért nekik. Nem sokat alkudott, fizetett, mint a köles, volt miből! No, ha volt miből, egy-kettőre a vásár valamenynyi négylábú állata Gavalléros mester tulajdona lett. Hatalmas csordában indította meg a menetet. Ó maga lovagolt az élen, s az országútra kiérve, felvette a rablóvezér álarcát, hogy senki öt meg ne ismerje. Amint mentek, mendegéltek, egyszercsak látja, hogy szembejön két lovas atyafi. Már messziről felismerte őket. Talléros és Galléros volt a két lovas, akik a kanyargós országúton csak most jutottak idáig.

Gavalléros elváltoztatott hangon kialtott reájuk: Pénzt vagy életet!

Több se kellett! A két vitéz mester, azt gondolván, hogy rablóbandával állnak szemközt, ill'a berek, nádak, erek, lekotródtak az útról, s mezőkön, szántóföldeken át hanyatt-homlok nyargalva, nagy kerïlővel tértek ki a csorda elől.

Gavalléros jót kacagott a markába: „Ezeket aztán alaposan megijesztettem!" - ismételgette magában, s olyan jó kedve támadt, hogy egész úton versenyt fütyürészett a cinkékkel és a sárgarigókkal.

Már atkonyodott, mikor kis városkájába hazaérkezett. Itt már levetette álarcát, s mint valamilyen diadalmas hadvezér vonul át az utcákon. Akik látták a nagy turma juhot, a rengeteg sok marhát, sertést, álmélkodva megálltak:

- Kié ez az óriási csorda? - kérdezték minden oldalról.
, - Az enyém! Egyedül az enyém! Levágásra vettem a saját pénzemen! - válaszolta Gavalléros minden kíváncsiskodónak.

El lehet képzelni, mily gyorsan terjedt el a csodahír. A városban másról sem beszéltek. Hogyan történhetett ez a hihetetlen méretü vásár? Hisz Gavalléros mester szegény ember. Hogy jutott annyi pénzhez? Itt valami titokzatosság lappang! Nem tiszta a dolog! Lám, lám! Egyedül ment a vásárba! Vajjon a másik két társa hol van? Eddig mindig együtt mentek, együtt jöttek! Valóban különös!

A sok találgatásból pletyka lett. Mindenki tudott valami újat. A végén az a hír kelt szárnyra, hogy Gavalléros két gazdag társát megölte s kirabolta, mert ezt a teméntelen sok állatot csakis rablott pénzen vehette.

A hír eljutott a főbíró fülébe is. Gavallérost mindjárt lefogatta s kezdődött a vallatás. A gyilkosság gyanuját megerősitette az is, hogy Gavalléros csizmáján vérnyomok látszottak, kése markolatig véres volt, zsebében álarcot találtak.

Gavalléros nem sok vallatás után beismerte, hogy embert ölt, s azt is, hogy a megöltnél sok
pénzt és drágaságot talált, amelyeket eltulajdonított, de, hogy ki volt az, akit késével leszirt, konokul titkolta, semmikép sem akarta bevallani. Viszont azt élénken hangoztatta, hogy sem Tallérost, sem Gallérost nem ölte meg, bár találkozott velük, de a vásárba nems mentek együtt, mint máskor. Másnap összeült a kupaktanács s a föbíró elnökletével kimondla Gavallérosra a halálos ítéletet. Mivel Talléros és Galléros még nem érkeztek haza, pedig a szomszédos nagyvásárból már rég haza i:ellett volna érkezniök, (amint Gavalléros is már tegnap délután hazaérkezett), az tgybehangzó gyanúokok napnál világosabban igazolják, hogy mindketten gyilkosság áldozatai lettek. A gyilkos nem más, mint Gavalléros mester, aki beismerte, hogy a nagyvásár napján embert ölt, s pénzt rabolt.

Gavalléros az ítéletet igykedvüen hallgafta végig. Nem volt semmi megjegyezni valója. Csak arra kérte a bíróságot, hogy az ítélet végrehajtását halasszák el délutánig. Akkor majd - igenis - napnál világosabban kitűnik az ő ártatlansága a kettős gyilkosságban.

A bíróság azonban nem azért volt rögtönitélő biróság, hogy az itélet végrehajtását elhalassza. A város végén felállitották az akasztófát, s Gavallérost katonai őrség fedezete alatt vitték a vesztőhelyre. Nagy bámuló népség kísérte utolsó útján. De nini! Amint kiértek a városból, kik jönnek szembe lóháton? Hát bizony Talléros és Galléros uraimék, akik megdöbbenve látták a megbilincselt Gavallérost, a pirosruhás hóhért, a katonaságot, s a tolongó embertömeget.

De még inkább megdöbbent a föbíró, az érdemes kupaktanács tagjaival együtt. Szemük, szájuk tátva maradt. Még ötölni-hatolni sem tudtak, nemhogy szóhoz jutotlak volna. Ugy kapkodtak levegő után, mint a szárazra vetett potyka.

- No mi az, kegyelmes, körültekintő bírói kar? - kiáltotta feléjük Gavalléros mester olyan érces hangon, hogy azt mindnyájan meghallhattâk. - Hát vajjon igazságos itélet az, mikor kellő bizonyíték nélkül, csupán látszatra halált mondtok ki valakinek a fejére? Látszatra itélkezni, halálos vétek! Valakit ártatlanul elitélni, égbekiáltó szégyen! Csak próbára akartam tenni igazságérzésteket. Mondhatom, hogy a próba sikerült. Mivel az utolsó perc elérkezett! Most már megmondhatom nektek, hogy kit öltem meg! Hát tudjátok meg, polgártársak, hogy én Cifra Péter bandavezért öltem meg s annak rablott pénzét és kincseit vettem magamhoz!

Helyeslő és örvendező moraj zúgott a tömegen át.

- Aki nem hiszi, annak bebizonyítom. A hulla még biztosan az erdőben fekszik.
- Menjünk oda mindnyájan! Nézzük meg a hullát!
- En megismerem a gazembert! - hangoskodott egyik a tömegből.
- En is! En is! - bizonygatták többen.

Mindnyájan megindultak az erdő irányában. Még vagy $20-25$ katona is velük ment. Nemsokára felértek a Kerek-erdő tetejébe.

A rablóvezér ott feküdt érintetlenül. Felismerték. Valóban ö volt az.

- No, itt van a véreskezü haramia. Látjá-tok-e? Megmentettem tőle a várost és az egész vidéket! - mondta Gavalléros nyugodtan. S most ha sípomba fújok, az erdő minden részéből meg fognak jelenni a rablóbanda betyárjai. Zöld egyenruhában lesznek. Fogjátok meg őket, katonák, s végezzetek velük!

Befújt a sípba, csak úgy csengett az erdő. Nemsokára futólépésben közeledett a tizenkét rabló. Mikor észrevették a veszedelmet, már késő volt. Valamennyit körülfogták, s kegyelem nélkül agyonverték.

Ezek után nagy örömmámorban kísérték haza Gavallérost.

Talléros és Gavalléros; a két álnok barát, mikor megtudták, hogy Gavalléros udvara tele van négylábú jószággal, azt sem tudták, hogyan hizelegjenek neki. Még meg is ölelték, s dicsêrték, hogy milyen pompás rablófogást rendezett.

- Látjátok-e, hogy a szegény embernek is lehet esze, sőt ebben az esetben még több volt, mint nektek, gazdagoknak! - felelte Gavalléros nyomatékosan.
- Bizony neked jól sikerült a vásár, de mi úgy tértünk haza, ahogyan elindultunk. Sem a vásáron, sem a szomszéd falvakban nem találtunk egyetlenegy vágómarhát sem. Pedig felkutattunk minden valamirevaló helyet. Azért jöttünk haza ilyen későn!
- Igy kellett nektek! Megérdemlitek a leckét! En vásároltam össze a vásár minden állatját azzal a szándékkal, hogy nektek egy se jusson. Ezzel akartam megbüntetni a ti kapzsiságotokat és részvétlen szíveteket! Ebből az esetből tanúljátok meg azt, hogy a tisztességes embert, azért, hogy szegény, sohsem szabad lenézni s mellőzni! A marhákból pedig egyetlen darabot sem adok nektek. Ez magától érthető.

A piactérre érkezve, Gavalléros egy kőasztalra lépett, s onnan a következö beszédet intézte a nagyszámú közönséghez:

- Polgártársak! Kijelentem elöttetek, hogy a rablóvezérnél talált pénzből nekem egy garas sem kell! A megvett marhákat a szegé-
nyebb gazdák közt osztom széjjel, az aranyés ezüst pénzt pedig a szegény emberek közt. Egyéb kincset és csecsebecsét a jogos tulajdonosoknak adom ki, ha előttem jelentkeznek.

A nagylelkủ kijelentés nagyon tetszett a népnek. Vállukra emelték Gavallérost, taps és éljenzés közben kisérték haza. A polgárok a fơbirót és a tanácsosokat szégyenszemre elcsapták állásaikból, s Gavallérost kiáltották ki föbirónak. Az egész város csak benne bizott. Gavalléros a nagy megtiszteltetést köszönettel fogadta el, de azért a mesterségét sem hagyta félbe.

Üzletét nemsokára tíz segéddel kellett folytatnia, olyan jól ment a dolga. Mindenki csak Gavallérostól szerezte be napi hússzüikségletét. Talléros és Galléros mészárszéküket akár be is zárhatták volna. Egy év múlva még szegényebbek lettek, mint amilyen Gavalléros volt annakidején.

Szegénységük megtörte őket. Lélekben a javulás útjára tértek. Szerények lettek. Szerényen mentek Gavalléroshoz ügyes-bajos dolgaikban olykor-olykor jótanácsot kérni tőle. Bizony jobb helyre nem is folyamodhattak volna, mert Gavalléros alapjában véve továbbra is jóindulatú barátjuk maradt. A kemény büntetést csak azért rótta ki rájuk, hogy lássák be, milyen csúnya a szegénység megvetése. Egyszer aztán kidoboltatta a városban, hogy a mészáros mesterségről Talléros és Galléros javára végkép lemond. Neki elég jövedelmet biztosít a föbíróság! Hadd éljen a két társa ismét gondtalanúl. Ugyis lett. Ismét jóra fordult a sorsuk. Es Talléros, Galléros, Gavalléros újra a legjobb barátok lettek. De most már hivek maradtak egymáshoz - mindhalálig.


Fürödni ment Gyurka, János - ki a folyó partra. Lubickolnak is vidáman a hũs habokban. Jól van fiuk, jól van lányok, a fürdőzés hasznos, ám a viznek sodra is van s örvény, amely sodor. Vigyázzatok hát a vízben. - S hallgassátok meg a nagyok szavát, akik óvatosságra intenek benneteket.

A berlini nagy nemzetközi kiálitáson nagy érdeklödést váltott ki ezen a képen látható négyes fogat amelynek a kocsisa, s a rajta ülō két hölgy is szép magyar ruhába voltak öltözve. Meg is bámulták a festơi szép magyar viseletet a berliniek.



## Kis történet a nagy vakációból. 

Meleg, Júliusi délelőtt volt.
A vasárnapi templom után a hűvös templomból, a színes tömeggel együtt kiléptem az utcára, mely az emberektól most hirtelen egész forgalmas lett. Mindenki sietett hazafelé. Mindenki menekült a tűző Nap elől az árnyékot keresve, mert a déli meleg szinte kibirhatatlan volt.

Megindultam hazafelé.
Sokat nem kellett a melegben mennem, mert alig pár lépésnyire laktunk a templomtól.

Befordultam a kapun és éppen be akartam tenni magam mögött az ajtót, mikor egy ismerős hang utánamkiáltott:

- Szervusz Pali! Miért sietsz úgy?

Gyorsan megfordultam. Bandi volt. Nagy lépésekkel sietett felém.

Ó az én régi jó barátom, kivel együtt nöttem föl és akivel együtt töltöttem sok, boldog vakációt. Már rég, szinte egy éve nem láttam, mert ó azóta egyetemen tanult, én meg visszamentem a gimnáziumba.

- Szervusz Bandi - viszonoztam örömmel köszönését, miközben pár lépést tettem feléje. - Hát téged mi szél hozott errefelé - érdeklődtem. Már majd egy éve nem láttalak.

Kezet szorítottunk...

- Bizony sok víz folyt le azóta az Óceánba. De remélem ezen a nyáron ismét együtt leszünk. Mert hidd el, az igazat megvallva, már rég vártam én is ezt a vakációt, pedig mondhatom, dolgozni is szeretek... De tudod az egyetem valamivel nehezebb és az ember már vágyik egy kis pihenés után.
- Természetes, hogy vártad - jegyeztem meg - mert munka után édes a nyugalom. A ,jó" közmondás is azt tartja.
- Na, nem nagy pihenés volt ez számodra, mondhatom. De most ne erról beszéljünk. Ma délután remélem jössz fürdeni? Kitünő a víz. A tegnap is voltam. Ott lesznek Pistáek is - folytatta lelkesen - és az egész tavalyi kis társacág. Tudod te. A tegnap is igazán csak te hiányoztál...
- Köszönöm, de ma részemről... nem, ma nem mehetek - mondtam határozottan - mert...
- Talán olyan fontos dolgod akadt? vágott szavamba. - Tán' nem tanulsz most is?
- Hová gondolsz - ütődtem meg - dehát... hát neked, tudod, megmondhatom, szó köztünk maradjon...
- Természetesen...
- Tudod - kezdtem csendesen a magyarázkodást, miután óvatosan körülnéztem
- ma délután nem lesz itthon senki, mert mindnyájan kimennek a szöllőbe. Ilyenkor az apám fegyverével lemegyek a csűröskertbe nehányat puffogtatni. Nem tartanál velem?
- Ne haragudjál! - mentegetőzött de már megigértem, hogy ma ott leszek. Talán majd máskor, ha lesz még alkalom. Remélem nem haragszol?
- Nem, egyáltalán! - nyugtattam meg. - Ha megigérted, egy szóval sem tartalaik vissza. Engem legalább kimentesz a társaság előtt. Jó mulatást!

Ezzel elváltunk.
Befelé indultam a virágoskerten keresztül. Floki, a kis foxikutyám, vig szökdéeseléssel sietett üdvözlésemre. Megállt mellettem és várta, hogy megsimogassam. Sokáig nem várattam, lehajoltam, megsimogattam, meglapogattam okos kis fejét és gyöngéden meghúzigáltam füleit. Ez úgy lászik jólesett neki, mert elsőlábait barátságosan rámtette.

- Na Floki! Ma ebéd után vadászni megyünk? - szóltam hozzá halkan, nehogy meghallja valaki.

Ưgy tett most, mintha megértette volna. Előreszaladt a bejáratig, onnan ismét vissza, nagyokat ugrálva. Igy kisért egészen az ajtóig.

Az asztalt már megteriteték, mikor beléptem a nagy ebédlőbe.

Nemsokára asztalhoz ültünk.
Csak telne minél hamarább el ez a pár óra! Gondoltam.

Ebéd után egyre az öreg faliórát néztem. Ugy tünt most nekem, mintha állna az idő. Azt hittem soha sem fog eltelni ez a pár óra.

Mégis elmúlt...
A lovakat befogták a kocsi elé, pár pere s a kocsi kigördült a kapun és mindenkit magával vitt a szöllőbe.

- Most jövök én - gondoltam, s a tornácról befelé indultam.

Amint az édesapám szobája felé közeledtem, egy kicsit kellemetlenül éreztem magam. Ereztem, mintha valami nem lenne rendben. Az ajitó előtt megtorpantam egy pillanatra. - Menjek? Ne menjek?... Eh mindegy! Lesz, ami lesz! Ezzel lenyomtam a kilineset és beléptem...

A szobában mindent a legnagyobb rendben találtam. Az antik fegyvertartón ott álltak sorban a különféle vadászfegyverek. Odaléptem, hogy leakasszam az egyiket, de egy pillanattal később mosolyogva visszaléptem.

- Ezt a nagy fegyvert vigyem? Hisz nem indulok medvevadászatra!

Azzal odaléptem a íróasztalhoz és kihúztam a középső fiókot. A régi levelek és újságok között ott feküdt édesapám vadonatúj, revolvere a tölténydoboz mellett, mikor utánanyultam, s hirtelen mozdulattal kivettem a fiókból...

A nyoma ott maradt a poros fiókban, amit gyorsan eltüntettem, nehogy a nyom eláruljon.
$\mathrm{A}_{z}$ utcai kapú ebben a pillanatban éleset csikordult. A hideg végigfutott a hátamon... Gyorsan visszadobtam a revolvert a fiókba, odaugrottam az ablakhoz, félrerántottam a függönyt és kinéztem a kertbe. A következő pillanatban már megnyugodva folytattam az előkészületet. Marci volt, a koesisunk kisfia...

Most már végleg magamhoz vettem a kis fegyvert, belemarkoltam a tölténydobozba és zsebretettem pár darab serétes töltényt.

Kifelé indultam. A folyosón füttyentettem Flokinak. Örömmel jött, mintha tudta volna, hogy miről van szó.

Elindultunk.
Útunk a gazdasági udvaron vezetett keresztül. A csűröskert ajtaja mellett egy gerendán Marci ült és parittyáját igazgatta. Mikor meglátott, fölállt és illemtudóan megkérdezte csakhogy mondjon valamit:
11. Hová megy az urfi?

- Egy kicsit körülnézek a esűröskertben - válaszoltam, s tovább siettem, nehogy mellém szegődjön.

Most már a csűröskert puha pázsitszőnyegén haladtam tovább Flokival. A füből ijedt apró kis békák nagy ugrásokkal menekültek előlünk.

Amint a csüröskert vége felé közeledtünk, tekintetem végigszaladt a kerítés sűrü bokrain, $s$ örömmel fedeztem fel, hogy az egyik bokron egész csomó veréb vidám csiripeléssel zavarta meg a természet csöndjét.

- Elvezettel fogok majd közéjük durrantani - gondoltam, s hogy észrevétlenül közelithessem meg őket, irányt változtattam. Mikor odaértem a sűrü bokrokkal övezett keritéshez, megálltam. Megtöltöttem a revolvert és óvatosan megindulam a kerités melletti ösvényen.

Már csak alig tiz lépésre lehettem tőlük, mikor az éber verebek, óvatosságom ellenére is észrevettek, s egy szempillantás alatt tovarepültek és eltüntek a szomszéd kert sűrű bokraiban.

- Nem baj - vigasztaltam magam jön még ma ide elég! Ezzel egy dombos fa árnyékába ültem és zsebkendômmel végigtörülgettem verejitékes homlokomat.
(Folyt. köv.)


## Kirándulásaink.

Május 22 -én rendezte meg az Uj Cimbora első kirándulását a Hója erdóbe, a másodikat junius 12 -én, szintén a Hója erdőbe. Mindkét kirándulás nagyszerüen sikerült. A lenti kép a második kirándulásról való. Kis cimboráink lassan-lassan megszokják a turistaságot, de
pattól senki el nem mehet engedély nélkül kószálni. 2. Vizet kimelegedve inni nem szabad. 3. Evés csak akkor van, amikor mindenki étkezik (tizórai, ebéd és uzsonna). 4. A holmijára mindenki ügyel. 5. A játékban mindenki egyformán résztvesz.

megszokják a fegyelmet $s$ rendet is amelyhez alkalmazkodniok kell a kirándulások alatt. - A kirándulás legfontosabb szabályai a következők: 1. A kiránduló csa-

A kiránduláson volt szavalás, játék, mesemondás. Mindenki pompásan érezte magát. A következő kirándulást jun. 26-ára tervezte az Uj Cimbora.

## Egyetek sok mézet.

A méz a legegészségesebb, természetes édesség. A mézet a szorgalmas méhecskék a virágok kelyhében képződő nektárból készítik. Könnyen emészthető gyümölescukrok mellett a méz savakat és illatositó anyagokat is tartalmaz, amelyek izletességét és élvezhetőségét növelik.

A mézről régi idő óta azt tartja a közfelfogás, hogy különféle betegségek ellen sikerrel használhatók. Fóképpen hüléses megbetegedéseknél alkalmazzák nyersen, vagy teában eredménnyel. Most, amikor sok retek van, jó tudni, hogy a felvágott retekkel öszszekevert méz kitünő gyógyszer, amely a hurutos betegségeket gyógyitja.

Tudományosan végzett kisérletek bizonyitják, hogy a méz különösen gyermekeknek nélkülözhetetlen táplálék, mert olyan kedvezően befolyásolja testi és szellemi fejlôdésüket, mint azt kevés tápszerről lehet megállapítani. Gyenge fejlődésü, vérszegény gyermekek mézzel való táplálása után megerôsödnek és utolérik fejlödésben az egészséges gyermekeket.

Orvosi kisérletek igazolják, hogy azoknak a gyermekeknek a vérében, akiket méz-
zel tápláltak, több vörös vérsejt volt, mint azoknak, akik nem kaptak mézet. A vér egészségesebbé való válása után rohamosan bekövetkezett a vérszegény gyermeknél a hízás is, ami a teljes gyógyulás jele.

A szív legfontosabb tápláléka a cukor, mégpedig abban a könnyen emészthető formában, ahogyan a mézben található. Ezért Németországban a katonáknak, amikor nehéz gyakorlatokat végeznek, sok mézet arlnak táplálékul, mert azt tapasztalták, hogy nıunkabirásuk és kitartásuk nagyor. fokozódik. Az elmondottak igazolják, hogy a mézet nem szabad közönséges tápláléknak tartani, henem elsőbbséget kell neki biztositani a táplálékok között és különösen a gyermekek fogyasszanak minél több mézet, mert amint az elmondottak igazolják, testi és szellemi fejlödésükire rendkivül jó hatással van.

Feri báesi.


## A pók és hálója.



Csak a tudatlan gyermek mondja azt, hogy jó a kutyának meg macskának, hogy nincs semmi dolguk, foglalkozásuk. Meg a többi állatoknak sincs mestersége foglalkozása. Pedig dehogy is nincs. Lám a fenti képen a pók milyen lehelet finomsággal szövi remekbe a hálóját. Igy a pók ugyanazt csinálja, amit a takácsok, sző-szô
egyre szô.

## A kellemetlen ritka bélyeg.

Jó néhány évvel ezelőtt botrányos jelenet játszódott le az egyik berlini bélyegkereskedő üzletében. Egy előkelő külsejü fiatalember a főnököt kereste s mikor ennek különszobájába bevezették, megvételre kinált neki egy páratlan ritkaságot. Báden nagyhercegség első kibocsájitásu bélyegsorozatából a 9 krajcáros bélyeget, kifogástalau állapotban, az eredeti levélen, esakhogy nem a rendes rózsaszinü, hanem zöld szinben. A kereskedő gyanakodva nézett hol a levélre, hol az előkelô látogatóra. A bélyeg az 1851-beli első kibocsátásból való, tehát a rendes színben is elég ritka. Megvizsgálta, nagyitóüveggel nézegette, összehasonlitotta egy rendes rózsaszinü 9 krajcárossal: a rajz és nyomás hajszálig egyezett, de mégis, hogy lehet zöld, aminek pirosnak kellene lennie?

Senki sem tudott addig erról a hibás nyomásról, ellenben kevéssel azelőtt járta be a világot a hír, hogy bélyeghamisitókat értek tetten, akik számos értéktelen bélyegnek a színét vegyi uton megváltoztatták olyanra, amelyet aztán magas áron értékesithettek. A kereskedő gyanut fogott: hátha ez az előkelố
úr is a bélyeghamisitók bandájához fartozik? Vallatni kezdte a fiatalembert, aki eleinte udvariasan felelt, de, amikior a kereskedő nyiltan meggyanusitotta a hamisitással, sértődötten tâvozni akart. A kereskedő erre rendőrt hivatott, mire kitört a botrány, aminek a törvényszéken volt a folytatása. A főtárgyalásig az egész bélyeggyüjtővilág a legnagyobb izgalmakat élte át. Va,j.jon hamisit-vány-e a bádeni zöld 9 krajcáros, vagy nem? A kérdést azonban nem tudták eldönteni. Még a törvényszék hivatalos vegyészei sem mertek határozottan nyilatkozni, hogy nem vegyi uton változtatták-e meg az eredeti rózsaszint zöldre?

Es ekkor, az utolsó percben Türckheim báró, a híres bélyeggyïjtỏ kifogástalan levelet mutatott be a berlini bélyeggyüjtő-egyesületben. Ezt a levelet a báró nagybátyja irta Altdorfból Karlsruhéba, a báró édesapjának s a levélen zöldszinü 9 krajuáros béiyeg volt. Kiderült tehát, hogy nem hamisitás történt, hanem nyomdai tévedés a bélyeg készitésénél, amit addig set:ki sem vett észre. A nyomdában véletlenül összecserélték a hatos és a kilences számokat, s a zöld hatkrajcáros helyett néhány ív kilenc krajcáros bélyeget nyomtak ugyancsak zöld színben. A tévedés tovább foly tatódott azzal, hogy a bélyegeket a posta is mint 6 krajcárosokat adta el, sőt a levelek feladói sem figyelték meg a különbséget, hanem egyszerüen felragasztották a téves kilenc krajcárosokat hat krajcáros bélyegek helyett. Akkor ugyanis egy levélre hat krajcárt kellett ragasztani.

Természetes, hogy a kereskedő nyomban bocsánatot kért a megsértett fiatalembertől, sôt megvásárolta tőle a ritka tévnyomást is 2500 márkáért, ami körülbelül kétszázezer lejnek felel meg.

Bizony ma már alig fordulhatna elő, hogy valaki ilyen szerencsés felfedező legyen, de azért sokszor meghálálják a bélyegek azt a fáradságot, amit a lelkiismeretes bélyeggyüj. tők reá fordítanak.

Feri bácsi.
Figyelem! Bélyegeserélő délutánokat az Ui Cimbora szerkesztóségében (Str. Baron L. Pap 5.) minden kedden délután fél háromtól fél négyig tartunk. Szeretettel hivunk meg minden érdeklődő Uj Cimbora bélyeggyűjtőt.


## Ahogy kis munkatársaink írnak...

## BEMUTATKOZÓ.

Ezen a fényképen mi is bemutatkozunk a szerkesztő néninek, meg a többi kis cimborának. Nevünk: Benedekffy Gyöngyvér és Csaba. Szeretettel üdvözlünk minden kis cim-

borát. Mi még nem járunk iskolába, azért is a kis szürke veréb irja helyettünk ezt a levelet. A legnagyobb örömünk mindig az, amikor a postás bácsi hozza az Uj Cimborá-t. Édesanyánk szokta neküink elolvasni. Leg-l jobban a meséket, verseket szeretjük.

## Kezeit esókolja:

Benedeliffy Gyöngyvér és Csaba.
E levélben én is bemutatkozom. Nevem Soós Pál, III. g. o. t. Brasovban lakunk. Az Uj Cimborá-t mindig érdeklődéssel és szivesen olvasom, mert úgy érzem, hogy hozzánk, a nagyobbakhoz is tud szólni. En különösen a Hogy írjuk? rovatot olvasom szivesen, meg azokat a nyelvtani magyarázatokat, amiket maguk a kis cimborák füznek agy-egy olvasótársunk dolgozatához. Mindig tanulok egyegy ilyen leckéböl. Hálás is vagyok a szerkiesztö néninek érte.

Brasov.
Kezeit csókolja:
Soos Gábor, III. g. o. $t$.

## Milyen hibákat találtam a kis cimborák íásaiban?

Én a saját magam dolgozatában is megtaláltam a hibákat - zödül. Ezt helyesen úgy írjuk, hogy zöldül.

A Mózes Piroska levelében az alanti szavakat a következöképpen írtam volna:

Marcius, Új Cimbora olvasoinak, a miért, a melyet, jol eső érzésel olvasuk, meg igérte, elỏ fizetési, el küldi, adig is, Mozes, tanitónő képző, ellemi, olvasoi, csokol.juk.

Helyesen: március kis kezdőbetïvel, mivel a hónapok, napok, évszakok neveit a magyar nyelvben kis kezdöbetükkel írjuk. Új Cimbora nagy kezdöbetüvel, mivel ez ennek a kis ujságnak a saját tulajdonneve. S minden tulajdonfönevet nagy kezdőbetüvel irunk. Olvasóinak: az ó betüre vesszőt teszünk, mert. különben o betünek olvasná mindenki, úgyszintén a Mózes, olvasói szavakban hasonlóan. Jólesö - egyszóba vesszük, amiért, amelyet, megigérte, elküldi, elöfizetési, tanitóképzö ezek összetett szavak, amelyeket mindig egybe írunk. érzéssel: két , s "-el, addig is: két „d"-vel, elemi - egy „""-el írjuk; esókoljuk: szintén vesszöt teszïink az o-ra.

Ulmeni.
Kezeit esrokolja:
Bene Ibolya, IV. el. o. t.

## Milyen helyesirási hibákat találtam a kis cimborák íásaiban?

A Bene Ibolyka VI. el. o. t. Ulmeni dolgozatában virág magokat, virágos, zödül. kertben, vígság, eső, borítja.

Én helyesen így irnám: virágmagvakat, عöldül, vígság, esö öntözi (és nem esö boritja, mivel hó, vagy száraz levél borithatja a földet), viz is, de eső nem. Ebben az esetben az esö öntözi a földet. Mit szóltok hozzá kis cimborák, így van-e?

Cluj. Ferenczy Géza, III. g. o. t.

## A Szerkesztö néni megjegyzése.

Helyesnek találom a megjegyzésed Ferenczy Géza. Egy kitételhez azonban nekem is volna hozzászólásom. A dolgozatban ezs áll: „Ekkor szántanak és vetnek az emberek" a mezőn. A kertben ásnak, vetnek, a virágos kertben pedig virágmagokat vetnek. Ugy gondolod, hogy helyesebben te így ímád:

A kertle pedig virágmagokat vetnek. No most kinek van igaza? Neked-e vagy Bene Ibolykának? Ám tegyük esak fel a kérdést: Hol szántanak-vetnek? A mezön. Hol ásnak? a kertben. Hol vetnek virágmagvakat? Szintén benn a kertben, még pedig a virágoskertben. Tehát a mondatok mind hol? kérdésre felelnek s ebben az esetben helyes a ban-ben rag. Ha azonban azt írnám, hogy a kertbe megyek virágmagvakat vetni, akkor már hová? kérdésre felelne a mondat s valóban ba-be rag illene a szóhoz. Tlyenformán én helyesnek találom a Bene Ibolyka mondatát.

Mindenesetre dicséretet érdemelsz Fe renczy Géza ,hogy ilyen komolyan és alaposan foglalkozol a magyar nyelvvel.

## Indiánok és cow-boyok harca.

\author{

- Szünidei történet. Irta: Méder Zoltán.
}


## I. FEJEZET.

Vasárnap reggel $1 / 2$ hétkor érkezett meg az első harcos: Borbély Ferenc. Körülnézett. Nem látott senkit. Letette az ennivalóját a közös almafa alá és felmászott a fára. Alig evett meg egy-két darabot, jött a két testvé Tóth B'éla és László. Elkezdtek fütyülni, de Borbély, akit nem láttak, nem fütyült viszsza, de nem is tudott volna hisz tele volt a szája. Tóthék mivelhogy nem láttak senkit, le akarták tenni a csomagjukat, de Béla erős ütést érzett a fején, mely egy félig rothadi almától eredt. Fölnézett a fára és meglátta Borbélyt, aki szavalni kezdte az indián himnuszt: „Én vagyok amaz indián harcos, ki hiányzó jobb kezében rozsdás kardot villogtat és sánta lábával rohan árkon-bokron keresztül, mígnem egy eltévedt puskából jövö kard leteríti és szivszélhüdésben hôsi halált hal nemzetéért".

## Kiássuk a tomahawkot.

- Csoda, hogy nem robban szét a fejed a nagy okosságtól - kezdett gúnyolódni Béla.
- Még jó, hogy neked nem robbant szét a rothadt almától - vágott visza Borbély.
- Elég legyen a veszekedésből, halljátok! - kiáltott hátul Nagy Jóska, a többi megérkezett 9 fiúval. - Feri szállij le a fáról. Ti meg rakodjatok le. Ki hiányzik? - Méder - kiáltoták kórusban.
- Hogy én hiányzok? - hát nem láttok, hogy itt vagyok. Kiáltottam én is. De nem jöhettem hamarabb, mert be kellett fejezri a szénahordást.

Megkezdődött a hadijátékra való késziilỏdés, az izgalmas válogatás. - Ki melyik esapatban harcol - indián esapatban-e, vagy cow-boy esapatban?

A két csapat így oszlott meg: indiánok: Tóth Béla, Borbély Feri, Batiz Bandi. Boer Bandi, Butyka Bandi, Méder Feri és Méder Árpi. Cow-boyok: Nagy Jóska, Tóth Laci, Butyka Aladár, Fenczel Pista, Méder Zoli és Méder Âkos.

## II. FEJEZET.

## A hare megindul. Az ïldözöttek bekerítik az üldäzőket.

1/28-kor kezdődött meg a játék. Az indiánok voltak az üldözöttek és a cow-boyok az äldözők. Előszedtük a már előkészitett, rongyba esavart botokat és indultunk negyed óra mulva az indiánok üldözésére. Ók ott voitak a patak melletti sziklák közt a bokrok mögött. Mi bekerítettük őket és vad esata-
kiáltással rohantunk az ellenségre. Azt azonban, hogy esak hárman vannak ott, későn vettuik észre, mikor is a többiek hátba kaptak minket. Megkezdődött a kiuzdelem. Csattogtak a kardok és a riasztó pisztolyok. Néha lehetett hallani a jajgatást is, mikor valakit kupánvágtak. Én Borbéllyal kerültem össze. Miután kilöttük a dugókat, öszecsaptunk. Vagy 5 percig verekedtuink, mikor megjelent Fenczel a segítségemre. Ketten legyürtuik Borbélyt. Mi is, ők is hárman-hárman maradtunk meg - ,élve". A ,halottakat" bekiuldtük a „hullaházba" és mi tovább hadakoztunk. Végïl is csak a két vezér , "élt". Erre a nagy eseményre a "halottak" is kijöttek nézni a párviadalt. Összecsaptak és csak azt láttuk, hogy a Tóth kardja kiesik a kezéből és Nagy pedig fejbe vágta, mire Tóth nagy haldoklás közben elment ebédelni. Uj erốt gyüijteni a délutáni küzdelmekhez.

Délután ismét folytattuk a játékot. Ek kor azonban az indiánok győztek. Délután Batizzal kerültem össze. Nekirohantam, mire ő egy nagyot ütött a fejemre, amelynek nyomán egy jókora daganat keletkezett, mire Batizt kiállították. Hiversity FEJEZET.
A hazamenetel.

Este $1 / 29$-kor ért véget a játék. A fiúk sok szerencsét kivántak az úji daganathoz. T. i. egy régi is volt. Aztán lementünk a patakba megmosdani. Később a már kiürült hátizsákokat és táskákat újóból megtöltöttü̈k, de most már gyümölccsel és nagy békességben, testvéri egyetértésben, énekelve mentünk haza.

## Eljö1t a nyár.

## Irta: Vincze Sándor.

Eljött a nyár, a mezökön kasza pendiul. Az aratók ajkairól nóta csendül.
Felettül a pacsirta is dalt zengedez,
Az aratók legkedvesebb zenéje ez.
Mindenkivig, mert gazdag most az aratás,
Meghajlik a dús szemeketől terhelt kalász.
Lesz majd puha, foszlósbélï kenyér s kaláes,
Aki adta, legyen annak hálaadás.

## MARCELLA NÉNI POSTÁJA

Lapunk munkatársaink, kis cimboráiknak s jó barátainknak kellemes nyári pihenöt kivánunk.

Kelemen Pál: A gyermekek újabb küldeményét még annak idején megkaptuk. Be is sorozzuk a kiállítási anyagba. Ósszel aztán majd ismét felvesszïk az iskolával a kapesolatokat. - L. Ady Mariska: Betegsége minket is lehangol. Szeretném azonban hinni, hogy a lélek erössége legyözi a testet, s a betegség, amely legtöbbször lelki okokra vezethető vissza, elveszti erejét a lélek erős akaratával szemben. A kis cimboráld s velïk együtt én is szeretettel kivánunk mielőbbi felgyógyulást. - Kormos Jenó. Az elöadásunk alkalmával küldött üdvözlö sorokat köszönöm. A cikksorozat folytatását várjuk. Zawada még nem írt semmit. Meleg üdvözlet mindkettöjüknek. - Nemes Nagy Márta. Megjelent szép verses kötetéhez, amelynek címe: „Vád..." gratulálok. A könyv mélyértelmű gondolatai, szép darabjai jó uton indítják el a könyvet, amelynek hiszem, hogy meg is lesz a méltó irodalmi síkere. Eddig nem foglalkozhattam érdemben a könyyvel, ezután több időm lesz rá. - Lévay Lajos. A megkezdett munkának folytatását várjuk. Szíves üdvözlet. - Kirjákiné Kovács Emma. Hosszú leveledre én is hosszú levéllel akartam válaszolni. De ezer gond, baj foglal le engem is és ezért maradt az írás. A küldött darabok mind helyüket állják. A nyáron közlésre kerül az egyik próza is. Úgy látom azonban a verselésben inkább otthon vagy, bár a prózai munkáid is jók. A falusi élet apró eseményeit, életét megörölditő versek felbecsülhetetlenek. Ezekre mindig szzïkségünk is van. - Dávịd Gabriella. Hosszú leveledre sajnos rengeteg elfoglaltságom miatt nem tudtam válaszolni, de talán majd a nagy szünidöben inkább ráérek. Pedig sok mindenről akarok neked írni. - Vincze Sándor. Nyári verse épp a kellő idöben érkezett. Hasonló tárgyú és témájú verseket a falusi élet köréböl máskor is szívesen veszünk. Fejérvári Margit. Beküldött írásai szép reményekre jogosítanak. Sajnos, hogy a helyesírással hadilábon áll. Aki irodalmi téren akar müködni, a legkevesebb, amit tehet azért a nyelvért, hogy megtanulja alaposan a helyesírását. - Kleinberger Jenőke II. el. ot. Most léptél be az „Ưj Cimbora" olvasói közé. S lám máris tevékenykedsz. Megfejted ügyesen a rejtvényt - s szorgalmasan eljársz a szombatdélutáni talállkozókra.

Lovász József: Ujj raj̉zaid is kiállitásra kerülnek. - Fodor Evva IV. Szeretnéd, ba ne-
ked külön is járna az „Új Cimbora". Én azt hiszem, ha megkéred széper édesapádat, mes is fogja neked rendelni. A kapott magvakból az iskola udvarára is ültettetek. - Satumare-i cimborák: Megkaptam a gratuláló leveleteket az előadás után. Hálás, ragaszkodó szívetek dobogott ki leveletek minden sorából. Külön öröm számotokra, írjátok leveletekben, hogy 1934 nyarán a Satumare-i nagy színpadon ti is lejátszottátok az ,Egyeszer egy királylányt" - s még most is emlegetitek s a bácsik és nénik is emlegetik, hogy milyen szép volt. az előadás. Balogh Anti, Bözsike, Bartha Zsiga, Biró Katóka, Bodonyi Tlonka, Csigi Irén, Csendes Iván, Fürr Evike, Damô Karesi, Ferenczy Kálmán, Hercz Ella, Jakab Agica, Iczkovits Tibi, Kósa Gabi és Attila, és ti, többi kis satumarei kis cimborák írjatok a szünidőben, hogy halljak rólatok hírt. -Cluj-i kis cimborák, Rosenfeld Károly III g. ot., Ferenczy Géza III. g. ot., Meisner Éva V. el. ot., Blau Arienn Baba IV.el. ot.: rejtvény megfejtéstek még idejében beérkezetf s így a sorsolásban részt is vesznek. - Barta Ilonka és Jancsi, Turda: A címeteket kijavítottuk. Rácz Esztike VII. el. ot., Abrud: A rajzkiállítás versenydíját megkaptátok. Volt öröm az iskolában! El is határoztátok, hogy a következö kiállításon is részt vesztek.

Benedekffy Gyöngyi, Mureşmort: Küldöd a bemutatkozó leveled. S mivel még nem fársz iskolába a kis szürke veréb írta meg helyetted a levelet. Örülöks, hogy édes jó anyáddal személyesen is megismerkedhettem. Elmondta, hogy milyen nehezen várod öesikéddel egyïtt az „Új Cimborát". A küldött. virágpalánták megfogantak-e?

Tar Béla IV. el. o. t. Abrud. Az országos rajzkiállitás ajándékait megkaptad s örültél is neki nagyon. A magvakat az iskola udvarán vetettétek el. Örömmel látom haladástokat. A következő új iskolaévben majd ismét felvessziik az iskolátokkal az összeköttetést. - Pataky Béla I. g. o. t. Rejitvény megfejtésed sorsolásra keruil. - Müller Erzsébet IV.el.o.t. A făgărasi róm. kath. elemi iskola nevében irtál. Küldöd a megfejtést. A rovatvezetőnek át is adom. Az elmult évben ügyesen munkálkodtatok. Remélem, hogy majd a következő iskolaévben is olyan búzgó rejtvényfejtök és levelezök lesztek. - Gálffy Gábor IV. el. o. t. Őrömmel látod a szerkesztői üzenetekböl, hogy az I. G. Ducai kis cimborák közzil Péter Lóránd is munkásságba kezdett. Igy is kell. Az az ujság nem csak azrét jár, hogy elaludjatok mellette, hanem, hogy minden sorát elolvassátok és a közös munkákba mindnyájan belekapesolódjatok. A megfejtés a rovatvezetőhöz kerül.

## FEJTÖRÓ

## Betürejtvények.

1. 

Beküldte: Bleicher Pál, III. g. o. t. Alba-Iulia.


## 2.

Beküldte: Pitó Laci és Manci, Iaşi.

$$
\text { K } 55 \ddot{U}
$$

## 3. Földrajzi pótlórejtvény.

Beküldte: Dániel Sándor, III. g. o. tan. Cluj. -iga, -laszország, -agyarország, -lbania, -émetország, -zland, -nglia.
Megfejtési határidő: 1938 julius 20. A megfejtők között jutalomkönyveket sorsolunk ki.

A 13-ik számban közölt rejtvények megfej̣tései: 1. Névjegyrejtvény: Bethlen Gábor, fejedelem. 2. Betưrejtvény: Sötétség. 3. Földrajzi pótlórejtvény: Eurázia.

A 14 -ik számban közölt rejtvények megfejtései: 1. Keresztrejtvény: Vizszintes: 1. Egyszer volt, hol nem volt. Függóleges: 1. Etelközi. 2. German. 14. Elet. 2. Pótlórejtvény: Velence.

Megfejtést küldtek be: Pitó László és Manci, fagarasi rom. kath. el. iskola VII. o. növendékeinek nevében Somodi Mona, Meissner Eva, Rosenfeld Károly, Szakács Ernő, Ferenczi Géza, Szakács Márton, Pataky Béla, Kovács Bözsike, Bogdán Jancsi, Szárhegyi István, Fényes Tibor, Halmay Zoltán, Kiss Piroska, Balogh Ibolyka és Fekete Mlonka.

Könyvjutalomban részesiiltek: Szakács Márton, Cluj, Halmay Zoltán, Arad.

## Ki tudja?

Beküldte: Méder Zoltán, IV. g. o. tan. Cluj. 1. Ki fiai voltak Hunor és Magyar?
2. Ki volt Isten ostora?
3. Ki volt a hét vezér?
4. Hányban lett Szent István megkeresztelve?
5. Ki tiltotta el a boszorkánypereket?

## Jan Matejko szïletésének százéves évforduloja.

Ugyan bizony miért fontos előttünk, magyarok elött ennek a lengyel festőnek a centennáriuma? A születésének a százéves évfordulója?

Jan Matejko nevét történelmi vonatkozásu képei tették híressé. ©́ volt az, aki a varsói királyi palota nagy képterme számára megfestette az erdélyi fejedelemből lett Báthory István lengyel király hatalmas falképét. A kép a maga nagyszerűségében megfogja, megragadja a szemlélő szivét, lelkét; teljesen idegen nemzetiségűek, akik nem tudják ki volt Báthory István - állńak, álldogálnak órákig lenyügözve a kép elött, amely azt a jelenetet örökíti meg, amikor Báthory István diadalmas háború közben meghódolásra kényszerít egy orosz fejedelmet. Enynyiben, ezzel a képpel kapesolatban, érdekel bennünket magyarokat a lengyel Jan Matejko neve.

## Az Uj Cimbora fagylalt-délutánja. Benne

 vagyunk a pihenö idöben. Sokan kis cimboráink közuil már el is hagyták a várost, falun fürdőznek, nyaralnak. Ám nem lenne igazságos, hogy azok a kis cimborák twatkozzanak, akik ithon maradtak. Az Ui Címbora most julius közepén egy vasárnap délután, fagyalalt-délutánt rendez, amelyre az összes itthonlevö kis cimborákat meghivja. De meghivja a szülöket s a többi gyermekeket is. A fagylalt áráról és a pontos időröl a helyi napilapok még irni fognak.Könnyä állandó mellékjövedelem lehetősége nyilt meg városunkban és vidéken könyvkedvelö, komoly, tevékeny urak és hölgyek számára. Életkor nem számit. Saját érdekében jelentkezzék mielöbb, pontos cím, foglalkozás és személyi adatok megjelölésével. Leveleket „Könyvkedvelö" jeligére lapunk kiadóhivatalába (Cluj, Str. Baron L. Pop 5.) kérünk.

Előfizetési árak: Egész évre 200, fél évre 100 lej. - Egyes szám ára 6 lej. Magyarországon 12 p., Jugoszlaviában 150 dinár. Csehszlovákiában 60 ck. Amerikában 300 lej .

Feleloss szerkeszto és laptulajdonos:
ferenczy lászló marcella.

## Főmunkatársak: <br> TELEKY DEZSOU, SIMON SÁNDOR és KORMOS JENƠ.

Minden cikkért a szerzője felelős.

